

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 4 (1930)  
**Heft:** 3

**Rubrik:** Gemeindebetriebe

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 10. GEMEINDEBETRIEBE.<sup>1)</sup>

### Gaswerk und Wasserversorgung.

| 46<br>Monat       | Gaswerk                         |  |                           | Wasserversorgung                  |                                |           |
|-------------------|---------------------------------|--|---------------------------|-----------------------------------|--------------------------------|-----------|
|                   | Erzeugtes Gas<br>m <sup>3</sup> | Gasabgabe an Private<br>m <sup>3</sup> | Kohlenverbrauch<br>Tonnen | Monatsverbrauch<br>m <sup>3</sup> | Größter                        | Kleinster |
|                   |                                 |  |                           |                                   | Tagesverbrauch, m <sup>3</sup> |           |
| Juli .....        | 1 299 330                       | 1 130 156                              | 2 581                     | 1 256 000                         | 49 050                         | 28 150    |
| August .....      | 1 337 810                       | 1 225 180                              | 2 335                     | 1 214 200                         | 50 550                         | 27 300    |
| September .....   | 1 398 110                       | 1 308 974                              | 2 284                     | 1 236 150                         | 53 650                         | 29 650    |
| 3. Viertelj. 1930 | 4 035 250                       | 3 664 310                              | 7 200                     | 3 706 350                         | 53 650                         | 27 300    |
| 3. Viertelj. 1929 | 3 847 030                       | 3 656 255                              | 8 520                     | 3 809 650                         | 55 550                         | 27 700    |

### Elektrizitätswerk: Energieerzeugung.

| 47<br>Monat       | Gesamte Energieerzeugung<br>kWh | Erzeugung in eigenen Anlagen |                             |                           | Strommiete<br>kWh |
|-------------------|---------------------------------|------------------------------|-----------------------------|---------------------------|-------------------|
|                   |                                 | Überhaupt<br>kWh             | Hydraulische Anlagen<br>kWh | Kalorische Anlagen<br>kWh |                   |
| Juli .....        | 4 122 950                       | 3 828 750                    | 3 819 550                   | 9 200                     | 294 200           |
| August .....      | 4 096 990                       | 3 768 690                    | 3 765 830                   | 2 860                     | 328 300           |
| September .....   | 4 298 400                       | 3 444 800                    | 3 442 060                   | 2 740                     | 853 600           |
| 3. Viertelj. 1930 | 12 518 340                      | 11 042 240                   | 11 027 440                  | 14 800                    | 1 476 100         |
| 3. Viertelj. 1929 | 12 178 540                      | 11 443 040                   | 11 435 910                  | 7 130                     | 735 500           |

<sup>1)</sup> Mitteilungen der Direktionen.

Straßenbahnen und Stadtnibus: Siehe Übersicht 38.

Schlachthof: Schlachtungen und Einfuhr.

| 48                      | Stückzahl         |                   | Fleischgewicht in q |        |       |              |                   |
|-------------------------|-------------------|-------------------|---------------------|--------|-------|--------------|-------------------|
|                         | 3. Viertelj. 1930 | 3. Viertelj. 1929 | Juli                | August | Sept. | 3. Viertelj. | 3. Viertelj. 1929 |
|                         |                   |                   |                     |        |       |              |                   |
| 1. Schlachtungen        | 9 582             | 10 044            | 4 418               | 3 547  | 4 062 | 12 027       | 11 124            |
| Stiere .....            | 238               | 251               | 315                 | 224    | 349   | 888          | 970               |
| Ochsen .....            | 772               | 11                | 1 126               | 837    | 777   | 2 740        | 36                |
| Kühe .....              | 323               | 595               | 288                 | 270    | 413   | 971          | 1 862             |
| Rinder .....            | 177               | 398               | 189                 | 162    | 178   | 529          | 1 052             |
| Kälber .....            | 2 051             | 2 339             | 564                 | 451    | 496   | 1 511        | 1 577             |
| Schafe .....            | 947               | 889               | 74                  | 96     | 55    | 225          | 202               |
| Ziegen .....            | —                 | 8                 | —                   | —      | —     | —            | 1                 |
| Schweine .....          | 4 922             | 5 383             | 1 679               | 1 430  | 1 635 | 4 744        | 4 977             |
| Pferde .....            | 152               | 170               | 183                 | 77     | 159   | 419          | 447               |
| 2. Einfuhr              | .                 | .                 | 1 245               | 1 325  | 1 253 | 3 823        | 3 960             |
| Stierfleisch .....      | .                 | .                 | 24                  | 30     | 16    | 70           | 91                |
| Ochsenfleisch .....     | .                 | .                 | 23                  | 25     | 29    | 77           | 75                |
| Kuhfleisch .....        | .                 | .                 | 211                 | 196    | 209   | 616          | 685               |
| Rindfleisch .....       | .                 | .                 | 52                  | 73     | 85    | 210          | 263               |
| Kalbfleisch .....       | .                 | .                 | 219                 | 205    | 194   | 618          | 509               |
| Schaffleisch .....      | .                 | .                 | 179                 | 25     | 19    | 63           | 83                |
| Ziegenfleisch .....     | .                 | .                 | 2                   | —      | —     | 2            | 2                 |
| Schweinefleisch .....   | .                 | .                 | 306                 | 301    | 290   | 897          | 1 025             |
| Pferdefleisch .....     | .                 | .                 | 44                  | 84     | 54    | 182          | 160               |
| Fleisch- und Wurstwaren | .                 | .                 | 345                 | 386    | 357   | 1 088        | 1 067             |
| Gesamtgewicht           | .                 | .                 | 5 663               | 4 872  | 5 315 | 15 850       | 15 084            |

**NEUESTE VERÖFFENTLICHUNGEN DES STATISTISCHEN  
AMTES DER STADT BERN.**

---

Die bisherige Altersfürsorge in der Stadt Bern.

Die kommende Altersbeihilfe in der Stadt Bern.

Berns Flugwesen.

Berns Fabrikindustrie.

Berns Bevölkerung seit der letzten Volkszählung.

Wirtschaft und Verwaltung der Stadt Bern im Jahre 1929.

---

Diese Publikationen sind erhältlich auf dem Statistischen Amt der Stadt Bern,  
Gurtengasse 3, Tel. Bw. 35.24.



NORMAL-FORMAT A 5

N° 1174 — 600 — XI. 30.